

**NO-Oslo: Environmental services**  
**OJ S 84/2013 30/04/2013**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Klima- og forurensningsdirektoratet

Postal address: Postboks 8100 Dep.

Town: Oslo

Postal code: 0032

Country: Norway

For the attention of: Tor Johannessen

Telephone: +47 22573400

Fax: +47 22676706

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.klif.no>

Address of the buyer profile: [http://www.doffin.no/search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA3628](http://www.doffin.no/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA3628)

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Klima- og forurensningsdirektoratet

Postal address: Postboks 8100 Dep.

Town: Oslo

Postal code: 0032

Country: Norway

For the attention of: Tor Johannessen / Camilla F. Pettersen

Telephone: +47 22573400

Fax: +47 22676706

Internet address: <http://www.klif.no>

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Klima- og forurensningsdirektoratet

Postal address: Postboks 8100 Dep.

Town: Oslo

Postal code: 0032

Country: Norway

For the attention of: Tor Johannessen / Camilla F. Pettersen

Telephone: +47 22573400

Fax: +47 22676706

Internet address: <http://www.klif.no>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Klima- og forurensningsdirektoratet

Postal address: Postboks 8100 Dep.

Town: Oslo

Postal code: 0032

Country: Norway

For the attention of: Tor Johannessen

Telephone: +47 22573400  
Fax: +47 22676706  
Internet address: <http://www.klif.no>

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services  
Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

---

**Section II: Object of the contract**

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Monitoring of pollutants in large lakes

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services  
Service category No 27: Other services  
Main site or place of performance: Hedmark, Oppland Buskerud, Østfold Norway  
NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

The purpose of the monitoring program is to assess the fate of the pollutants in the environment and the potential effects that the pollutants have in freshwater ecosystems. The aims of the program are the following:

- Report the pollutant levels at multiple levels in the food chain
- Estimate the degree of accumulation of pollutants in organisms and in the food chain
- Assess the potential effects of the different levels in the food chain
- Assess the contributions from different sources and their impact on the state of the environment
- Consider the condition as a basis for evaluating the need for action and the effects of measures

NOTE: To register your interest in this notice and obtain any additional information please visit the Doffin Web Site at [http://www.doffin.no/Search/Search\\_Switch.aspx?ID=292497](http://www.doffin.no/Search/Search_Switch.aspx?ID=292497).

**II.1.6. CPV code(s)**

90700000 Environmental services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 7 880 000 NOK

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Option 1: examination of pollutants in fish in Vansjø

Option 2: analysis of chlorinated paraffins in zooplankton and fish from Mjøsa

Option 3: additional sampling and analysis of pollutants in zooplankton in Randsfjorden and Femunden

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: (1) Company registration certificate.

(2) Evidence of enrolment on the professional or trade register, as required by national law, in the country where the company is established

(3) Value added tax certificate (National requirement)

(4) Company tax certificate (National requirement)

(5) Self-declaration in compliance with Appendix 2 (HSE) of the Norwegian procurement regulations (National requirement)

Bidders shall be a legally established company.

Bidders shall have settled conditions with regard to tax payments and higher-value-added product.

Bidders shall have a functioning HSE system.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: (1) Other documentation required (please state below)

Credit appraisal / rating, not older than 3 months, based on the most recent financial figures. The rating shall be performed by an approved credit rating agency.

If any subcontractor(s) shall the bidder submit a binding declaration that the necessary rights over the subcontractor(s) capacity is in place.

Minimum level(s) of standards possibly required: Bidders must have sufficient economic and financial capacity to complete the assignment.

Including any subcontractor(s).

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

(1) A statement of the company's health, environment and safety policy

(2) A statement of the quality assurance/quality control system operated by the company.

(3) A certificate issued by an accredited certification authority attesting to the quality assurance, production or technical capacity of the company, or equivalent documentation (for service and works contracts)

(4) Other documentation required (please state below)

There shall be included a brief and general description of the company. Including an explanation of the company's business idea and core business related to the delivery, an overview of the company's history and a description of current activities.

- Brief description of the bidder's quality assurance system. The description must include which methods / standards the system is based and built on also included the quality certifications held. This shall be stated on a maximum of one A4 page.

- Bidders must be accredited by a Norwegian Accreditation or other national accreditation bodies that have signed the multilateral agreements within the European Accreditation (EA) and / or the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) for accreditation of laboratories against the ISO / IEC 17025

- Bidders must submit a accreditation certificate.

- Bidders must demonstrate procedures for auditing and the maintenance of the quality assurance system.

- A statement of the supplier's environmental profile or relevant certificates.

Minimum level(s) of standards possibly required:

The bidder shall have a good implementation ability for this assignment. This required qualification relates to the bidder's company and not the personnel involved with the project.

The bidder shall have an operational quality assurance system and this shall function as intended. The bidder shall hold a general accreditation with ISO / IEC 17025. If the bidder will use a subcontractor(s) 1) (Companies for analysis or sampling), are the points in the right column applicable.

Bidders should have a clear environmental profile.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1.**

## **Type of procedure**

### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

## **IV.2. Award criteria**

### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

## **IV.3. Administrative information**

### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

7013512

### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

6.6.2013 - 14:00

### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

English.

Other: NO

### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 30.9.2013

### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

### **VI.2. Information about European Union funds**

### **VI.3. Additional information**

This announcement is made *çç*with reservations to the Parliament's budget resolution and the Ministry of the Environment budget allocated to Klif in the state budget for 2013-2017. If the budget is reduced and there is not sufficient funds to implement the basic program described in this tender, the programs scope must be either reduced or not implemented.

(NT Ref:292553)

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klima- og forurensningsdirektoratet

Postal address: Postboks 8100 Dep

Town: Oslo

Postal code: 0032

Country: Norway

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26.4.2013